

# USC IV - Zawarcie związku małżeńskiego w Urzędzie Stanu Cywilnego i jego rejestracja

Symbol:

## USC IV

### Załatw sprawę:

- w urzędzie

### Referat

Urząd Stanu Cywilnego  
Pasaż K. Rudowskiego 10  
telefon: 44 732 77 08, 44 732 77 09

### Co musisz przygotować?

#### A. PROCEDURA ZGŁOSZENIA ZAMIARU ZAWARCIA MAŁŻEŃSTWA

1. Dokumenty tożsamości osób zamierzających zawrzeć związek małżeński (nupturientów): dowód osobisty lub paszport.
2. Pisemne zapewnienie nupturienta, że „nie wie o istnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa” składane przed kierownikiem USC.
3. Zezwolenie na zawarcie małżeństwa, jeżeli wymagają tego przepisy ustawy Kodeks rodzinny i opiekuńczy.
4. Jeżeli oświadczenie o wstąpieniu w związek małżeński ma być złożone przez pełnomocnika, osoba zamierzająca wstąpić w związek małżeński przedkłada również zezwolenie sądu na złożenie oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński przez pełnomocnika oraz pełnomocnictwo. Pełnomocnictwo powinno być udzielone na piśmie z podpisem urzędowo poświadczonym i wymieniać osobę, z którą małżeństwo ma być zawarte.
5. Obywatel polski, który zamierza wstąpić w związek małżeński, lecz nie posiada aktów stanu cywilnego sporządzonych w Rzeczypospolitej Polskiej, składa zagraniczny dokument stanu cywilnego lub inny dokument wydany w państwie, w którym nie jest prowadzona rejestracja stanu cywilnego, potwierdzający urodzenie, a jeżeli osoba pozostawała uprzednio w związku małżeńskim – potwierdzający małżeństwo, wraz z dokumentem potwierdzającym ustanie lub unieważnienie tego małżeństwa albo dokumentem potwierdzającym stwierdzenie nieistnienia małżeństwa. Dokumentami potwierdzającymi ustanie, unieważnienie albo stwierdzenie nieistnienia małżeństwa są w szczególności:
  - odpis skrócony aktu zgonu lub odpis prawomocnego orzeczenia sądu o stwierdzeniu zgonu lub uznaniu za zmarłego poprzedniego małżonka;

- odpis prawomocnego orzeczenia sądu o rozwodzie;
- odpis prawomocnego orzeczenia sądu o unieważnieniu małżeństwa;
- odpis prawomocnego orzeczenia sądu ustalającego nieistnienie małżeństwa.

6. Cudzoziemiec zamierzający zawrzeć małżeństwo składa:

- odpis aktu urodzenia, a jeżeli pozostawał uprzednio w związku małżeńskim - odpis aktu małżeństwa z adnotacją o jego ustaniu, unieważnieniu albo stwierdzeniu jego nieistnienia, albo odpis aktu małżeństwa z dokumentem potwierdzającym jego ustanie lub unieważnienie albo dokumentem potwierdzającym stwierdzenie nieistnienia małżeństwa, jeżeli na podstawie pozostałych składanych dokumentów nie można ustalić danych niezbędnych do sporządzenia aktu małżeństwa;
- dokument stwierdzający, że zgodnie z właściwym prawem może zawrzeć małżeństwo albo prawomocne postanowienie sądu o zwolnieniu cudzoziemca od obowiązku złożenia takiego dokumentu.

## B. PROCEDURA ZAWARCIA ZWIĄZKU MAŁŻEŃSKIEGO

1. Dokumenty tożsamości (dowód osobisty lub paszport) osób zawierających związek małżeński.
2. Dokumenty tożsamości (dowód osobisty lub paszport) dwóch pełnoletnich świadków.

### **Ile zapłacisz?**

1. Opłata skarbową za sporządzenie aktu małżeństwa: 84,00 zł.
2. Opłaty skarbowej dokonuje się:
  - w kasach Urzędu Miastam
  - na rachunek bankowy dla opłaty skarbowej. Aktualny nr rachunku na stronie [www.piotrkow.pl](http://www.piotrkow.pl) w zakładce BIP,
  - za pomocą platformy e-płatności pod adresem: <https://piotrkow.oplatyurzedowe.pl/>.
3. Opłatę wnosi się przy zgłoszeniu zamiaru zawarcia małżeństwa.

### **Gdzie złożysz wniosek?**

Zamiar zawarcia małżeństwa należy zgłosić w Urzędzie Stanu Cywilnego przy Pasażu K. Rudowskiego 10.

### **Ile będziesz czekać?**

- A. Przyjęcie zapewnień o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa
  1. Niezwłocznie.
  2. W przypadku konieczności przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego - do 1 miesiąca. W sprawach szczególnie skomplikowanych - do 2 miesięcy.
  3. Małżeństwo może być zawarte po upływie miesiąca od dnia złożenia przez narzeczonych zapewnień o nieistnieniu okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa.
  4. Kierownik urzędu stanu cywilnego może zezwolić na zawarcie małżeństwa przed upływem miesięcznego terminu od złożenia zapewnień, jeżeli przemawiają za tym ważne względy.
- B. Sporządzenie aktu małżeństwa - najpóźniej w następnym dniu roboczym po przyjęciu oświadczeń

o wstąpieniu w związek małżeński poza USC.

## **Czy możesz się odwołać?**

W terminie 14 dni od dnia doręczenia pisma o odmowie przyjęcia oświadczenia o wstąpieniu w związek małżeński zainteresowani mogą wystąpić do Sądu Rejonowego w Piotrkowie Trybunalskim o rozstrzygnięcie.

## **Uwagi**

1. Zapewnienie o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa można złożyć przed wybranym kierownikiem USC w Polsce, a za granicą przed polskim konsulem. Konsul może przyjąć również zapewnienie w przypadku, gdy małżeństwo ma być zawarte przez obywatela polskiego i cudzoziemca, jeżeli cudzoziemiec przedłoży konsulowi dodatkowo dokument stwierdzający, że zgodnie z właściwym prawem może zawrzeć małżeństwo.

Zapewnienie jest ważne przez 6 miesięcy od daty jego złożenia przez osoby zamierzające zawrzeć małżeństwo.

2. Odpis skrócony aktu małżeństwa jest wydawany z urzędu po dokonaniu rejestracji aktu małżeństwa.

3. Jeżeli nie można porozumieć się ze osobą składającą oświadczenie mające wpływ na stan cywilny, z powodu nieznamomości języka polskiego, osoba ta ma obowiązek zapewnienia udziału w czynnościach urzędowych biegłego lub tłumacza języka, którym ta osoba się posługuje.

4. Odpisy aktów stanu cywilnego i inne dokumenty sporządzone w języku obcym, wymagane w procesie dokonywania czynności z zakresu rejestracji stanu cywilnego należy przedkładać wraz z ich urzędowym tłumaczeniem na język polski. Tłumaczenie musi być dokonane przez:

- tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;
- tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);
- konsula.

Za dokumenty przetłumaczone przez konsula uznaje się również:

- dokumenty w języku obcym przetłumaczone na język polski przez tłumacza w państwie przyjmującym oraz poświadczone przez konsula;
- dokumenty przetłumaczone z języka rzadko występującego na język znany konsulowi. Dokumenty te są następnie przetłumaczone przez konsula na język polski.

W przypadku braku tłumacza przysięgłego języka obcego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej dokument zagraniczny potwierdzający stan cywilny w języku obcym może zostać przetłumaczony przez konsula. Może być również przetłumaczony przez uprawnionego pracownika przedstawicielstwa dyplomatycznego państwa obcego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Nie podlegają tłumaczeniu odpisy aktów stanu cywilnego wydane na druku wielojęzycznym na podstawie Konwencji Wiedeńskiej z dnia 8 września 1976 r.

## Informacje dodatkowe

### Podstawa prawna

- Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. Prawo o aktach stanu cywilnego.
  - Ustawa z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy.
  - Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej.
  - Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 28 września 2007 r. w sprawie zapłaty opłaty skarbowej.
  - Ustawa z dnia 25 czerwca 2015 r. Prawo konsularne.
  - Ustawy z dnia 7 października 1999 r. o języku polskim.
  - Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.
- 
- Referat: **Urząd Stanu Cywilnego**
  - Kategoria: **Urząd Stanu Cywilnego**
  - Data publikacji: **2020-10-15**
  - Data modyfikacji: **2021-11-16**

[powrót](#)